

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2016/79

af 12. september 1979

om salg til på forhånd fastsatte priser af visse former for udbenet oksekød, som interventionsorganerne ligger inde med

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for okselød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 425/77⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 79/75⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2746/78⁽⁴⁾, er der åbnet en månedlig licitation over udbenet oksekød, som interventionsorganerne ligger inde med; der er kun givet tilslag for en del af de mængder kød, som er udbudt i licitation;

følgelig bør en ny mængde af udbenet kød udbydes til salg til på forhånd fastsatte priser i overensstemmelse med artikel 2 til 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 216/69⁽⁵⁾, samtidig med at der fastsættes visse undtagelsesbestemmelser som viser sig nødvendige, navnlig vedrørende betalingen af varerne;

der kan opstå tilfælde af force majeure under udlagringer; det bør derfor være muligt for interventionsorganerne at træffe de nødvendige foranstaltninger i sådanne tilfælde;

ved Rådets forordning (EØF) nr. 1055/77⁽⁶⁾ fastsættes det, at der for de produkter, som et interventionsorgan ligger inde med, og som er oplagret uden for den medlemsstats område, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, kan fastsættes en salgspris, der er forskellig fra salgsprisen for produkter, som er oplagret inden for nævnte område; ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1805/77⁽⁷⁾ fastsættes metoden til beregning af disse produkters salgspris; for at undgå enhver misforståelse bør det præciseres, at de ved nærværende forordning fastsatte priser ikke anvendes uden videre for disse produkter;

der bør foretages en ligelig fordeling af det pågældende kød, såfremt mængderne i de ansøgninger om

kød, der indgives den første dag, overstiger de disponible mængder;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. I perioden fra den 17. til 28. september 1979 sælger det tyske interventionsorgan indtil 1 000 t, det danske interventionsorgan indtil 1 000 t, det irske interventionsorgan indtil 2 000 t og Det forenede Kongeriges interventionsorgan indtil 1 000 t udbenet kød.

2. De i stk. 1 omhandlede interventionsorganet sælger først det kød, der har været oplagret længst.

De må i intet tilfælde sælge kød, de har overtaget efter den 31. januar 1979.

3. Kødets kvalitet og pris er anført i bilag I.

4. Salgene foretages i overensstemmelse med artikel 2 til 5 i forordning (EØF) nr. 216/69 samt bestemmelserne i nærværende forordning.

5. Oplysninger om mængder samt om de steder, hvor de oplagrede varer befinder sig, kan indhentes på de i bilag II anførte adresser.

Artikel 2

Som undtagelse fra artikel 5, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 216/69 foretages betalingen, efterhånden som produkterne forlader lageret i forhold til de mængder, der udtages, og senest dagen før hver udtagning.

Artikel 3

Såfremt de mængder, der er til rådighed hos et interventionsorgan, er mindre end de mængder for hvilke der den første dag i den i artikel 1, stk. 1, nævnte pe-

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.

(2) EFT nr. L 61 af 5. 3. 1977, s. 1.

(3) EFT nr. L 10 af 15. 1. 1975, s. 9.

(4) EFT nr. L 330 af 25. 11. 1978, s. 23.

(5) EFT nr. L 28 af 5. 2. 1969, s. 10.

(6) EFT nr. L 128 af 24. 5. 1977, s. 1.

(7) EFT nr. L 198 af 5. 8. 1977, s. 19.

riode er indgivet ansøgninger om kød, anses disse ansøgninger som indgivet på samme tidspunkt.

Artikel 4

Når køberen på grund af force majeure ikke kan overholde fristen for overtagelse, fastsætter interventionsor-

ganet de foranstaltninger, det finder nødvendige som følge af den påberåbte omstændighed.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft den 17. september 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. september 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

Prix de vente exprimés en Écus par tonne⁽¹⁾ — Verkaufspreise, ausgedrückt in ECU/Tonne⁽¹⁾ — Prezzi di vendita espressi in ECU per tonnellata⁽¹⁾ — Verkoopprijzen, uitgedrukt in Ecu per ton⁽¹⁾ — Selling prices, expressed in ECU per tonne⁽¹⁾ — Salgspriser i ECU/ton⁽¹⁾

1. BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND				
	<i>Bullen A</i>		<i>Ochsen A</i>	
Filet	8 770		8 610	
Roastbeef	5 500		5 285	
Oberschalen	3 435		3 475	
Unterschalen	3 415		3 330	
Kugeln	3 455		3 350	
Hüften	2 985		2 940	
Kniekehlfleisch	2 420		2 275	
Hessen	2 080		2 030	
Dünnungen	1 760		1 575	
2. DANMARK				
	<i>Ungtyre</i>	<i>Tyre</i>	<i>Stude</i>	<i>Kvier</i>
	<i>1. kvalitet</i>	<i>prima</i>	<i>1. kvalitet</i>	<i>1. kvalitet</i>
Mørbrad	7 616	6 746	6 740	6 740
Fileter	5 200	3 566	3 500	3 500
Kød af bagfjerdinge (med undtagelse af fileter og mørbrad)	3 470	2 925	2 500	2 500
Udbenede forfjerdinge	2 355	2 200	2 128	2 128
Slag og bryst	1 830	1 700	1 250	1 405
3. IRELAND			<i>Steers 1, 2 and Heifers 2</i>	
Fillets			8 500	
Striploins			4 735	
Insides			3 355	
Outsides			3 290	
Knuckles			3 200	
Rumps			3 430	
Cube rolls			4 835	
Forequarters (excluding cube rolls)			2 140	
Plates and flanks			1 500	
Briskets			1 890	
Shins and shanks			1 900	
4. UNITED KINGDOM			<i>Steers and Heifers</i>	
Fillets			7 500	
Striploins			4 400	
Topsides			3 650	
Silversides			3 470	
Thick flanks			3 190	
Rumps			3 650	
Clod and sticking			1 920	
Forerib			2 800	
Pony			2 320	
Shins and shanks			2 000	
Thin flanks			1 460	
Flanks (plate)			1 460	
Briskets			1 520	

⁽¹⁾ Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

⁽¹⁾ Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

⁽¹⁾ Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

⁽¹⁾ In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

⁽¹⁾ In the case of products stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1805/77.

⁽¹⁾ I tilfælde, hvor varer er oplagrede uden for den medlemsstat hvor interventionsorganet er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Adresses des organismes — Anschriften der Interventionsstellen — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Addresses of the intervention agencies — Interventionsorganernes adresser

- BUNDESREPUBLIK
DEUTSCHLAND :** Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM)
Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse)
Postfach 18107 — Adickesallee 40
D 6000 Frankfurt am Main 18
Tel. (06 11) 55 04 61/55 05 41, Telex : 04 11 156
- DANMARK :** Direktoratet for markedsordningerne
EF-Direktoratet
Frederiksborggade 18
1360 København K,
tfl. (01) 15 41 30, telex 15137 DK
- IRELAND :** Department of Agriculture, Agriculture House,
Kildare Street,
Dublin 2,
Tel. (01) 78 90 11, ext. 2324, Telex 4280 and 5118.
- UNITED KINGDOM :** Intervention Board for Agricultural Produce, Fountain House,
2 West Mall, Reading RG1 7QW, Berks.
Telex 848302.
Tel. (0734) 58 36 26.
-